

Toyari goróiyá  
Zulúm, Sótma óla sab ar húdkúciittu basar baabte  
Wasael or Senthar  
Mazór Elaka, 2023

Telifún: 72 82 20 05  
Taaluk: rvts@stolav.no



[www.rvts.no](http://www.rvts.no)

TUAÑRA ZARA  
**GÚM ZAI NOFARÓ**



ZUBAN: RUHÁINGGA

SPRÅK: ROHINGYA

## Tuañra zara gúm zai nofaró

**Bóut refuji okkóllottú kessú thaimot gúm záiti mockil óo. Kessú manúic fotti rait gúm zai nofaré, ar kessú atíkká utíkká gúm zai nofaré. Gúm zai nofarónnózzoria mockil cúru óo, bar bár gúm bañgi zai ar soóré gúmortú tan pai zai ar noóile bar bár dor lagede kúab deké.**

Gúmzar mockil ókkól tuñi asódé háalot loi, tuñi ki báfo ar ki ki óiye hinlói taaluk asé. Age becí dhoóñr duk faiyéde hiñ raitor bad rait kúafot dekíbo. Gúm zai nofaillé aró oinno oinno mockiló óibó nizor zindigít, ar hóraf gúmór zoria becí manúicóttú dinotoó bouít mockil óo. Becí din zodi gúm zaiti mockil óilé daktor loi taaluk goró. Daktore tadarotgoribó tuñi gúm kiálla zai nofarór ar tuañr zindigirloi ki taluk asé. E habossánót tuñrá gúm zaibollá nize kiki gorí faribá ze honó haalotót zehón gúm horáb óo, hinóllá bálá balá mocwara asé.



## Zodi kessús zoria modot noóilé

Uore hoiyéde hiin beggin kucic gorár badeó zodi gúmzar muckil hoóilé daktor loi hotáho. Tuañré gúmór mahéri daktor héçé difeçáibó cúndógóri saibollá. Refuji ókkólóllá ferecanir hotá. Tarár gúmór mockil tarár zindigít óiyedé hiinlói uzuzu taluk asé. Zehón tarár zindigir hálót bodoli zaibogoi, tarár gúmór halótó gom óizaibó.

## Fuaindóttuó gúmór mockil oó

Fuaindór gúmór mockil fuaindór furafuri zindigir háalotor loi taluk asé. Fuainó boro ókkólor doillá sótmá ar sab foille gúm zai nofaré. Fémlit ar maa bafor mazé hónó problema tákileó fuaindór gúmot hóraf asór fóré.

Zodi fuaindór gúm zaití mockil óo, toóilé fuainloi hotá hoó. Fuaindóttú fusárloó hitára ki sinta gorér ar ki kúab deké. Fuaindóré sántí ar modot goró. Fuaindóllá maafúz ar niyomor hánát thaim tik rakíó. Kessá ekkán forí fúnáyó ar gana gai fúnáyó.

Zodi fuainde becí din gúmzai nofaillé sehétor ofís noóilé femli daktorloi taaluk goró.

## Koffín no háyó

Koffín gaaré ucántí goré ar seton rakhé. Koffín tákéde koffít, hala saát (harbal saát noó), cokélétót ar kuka kulat. Gúm zai nofaillé házinná ar raitta koffín no hón saa.

## Hóraf kúab

Hóraf kúab hámicá añarattu kiki óiye ar añarar zindigít kiki perecani faiyí hinloói becí taluk raké. Becí manúic ziné hóraf kúab deké tará zodi oinno ekzon zaré tará biccác gorífaré tarloi e hóraf kúabor baabote hotáhóilé, asté asté hóraf kúab deká hom hóizáibó.

Hóraf kúabor baabote abar noiya sinta goille ar gom sinta ar buzár kucíc goilleó hóraf kúabor asor homi zaibogói. Tuñi hóraf kúabóre gom hísbábé lekíyó faribá.



## Bálá gori gúm zaibar mocwara

### Gúmor thaim thík rakhon zoruri

Beci manúic ek zagattú ar ek zagat ailé gúmzar thaim bec khom ói thaké. Zará keémot tháké tará raitta becí thaim seton tháké. Becí asánissáté ítaratto héndilla óibó. Tuañrtú dinot kessú gorár notakilé, dinot gúm zaité asán óibó, toóilé házinná ar raitta seton taibá. Toóilé ze thaimot tuñi raitta gúm zai faitta hé thaim híba bodolaibóllá kucic goró. Hííyan óiyedé tuñi sóoré uçí zaiyógói zodi kessú zoruri gorár no thailéoó – ar tuñi niyomor thaimot neçi zaió. Tuañr gaattú noya thaimloi kuaic úwa foribó. Lékin tuñar gúm bálá oibóllá kessú thaim laibó

### Fotti hazinná tuñi neçibár age enddoilla gorío

Manúicór gaa lagatar aadot fosónd goré. Asté asté eddoilla thiam ar aadot gúm zaibollá asán gorí díbó.

### Dinot nizor gaaré salu rakío

Jisímór lorasora bálágori gúm zaibolla becí gom. Dinort 15 minith threínín goillé gaa hórán óilé gúm zaité asán óo. Mesál hísafe tuñi gúm zonor aage ekkánaggorí añçibá, lékín threínín/gaar lorasorar gorár adhá góndha baade neçío. Toóilé gaar cántí óibóllá kessú thaim faibó. Beça beçi hambistór ówuáóó gúm zaibar ekkán gom zoria.



### **30 minitor bütóré gúm zai nofaillé uçí zaiyogói**

Bolazuri gúm zaibóllá kucíc no goizzó. Tuñi zetó bolazuri gorí bá héto gúmmót foittí mockil óibó. 30 minitor bütóré gúm zai nofaillé uçí zaiyogói. Ar unggúa oinno rumot zai bocí takó noóilé asté asté kessú lorasora goró zetún tuañrtu gúm nuaiyé. Abároró zodi 30 minitor bütóré gúm zai nofaillé abároró uçí zaiyogói. Hendilla zetobar gúm zai nofaró etóbár goró zetokkun tuñi gúm zai nófaro.

### **Tuñi nizollá ekkán cantizzaga soó**

Suk bon gorí sinta goróde iyán tuñi posond goródé zaga, ziyán cantí ar thándhah zaga. Iyán tuañr coóror bütóré, fémlír gór naoóilé ekkán cúndór dojjar hañsa. Zeçé óibó ók tuñi nizoré nize buzí faror, cantír awas fúnor, fúlór kúcbó fuñór, roidor gorom ar e zagár oinno oinno jiníc ókkól buzí faror. Aram gorí hínór moza lo – ar gúm zaibar kucíc goró. Zehon tuñi cántir ar asor goródé zagaa faiba, toóilé tuañalla zetó becí gúm zaibolla kucíc gorí bá etó becí gúm zaiti asán óibó.

